

稿本航海述奇匯編

第二冊

〔清〕張德彝著

〔清〕張德彝著

稿本航海述奇匯編
(二)

北京圖書館出版社

再述奇卷五

鐵嶺 德明在初隨筆
貴榮竹坪校閱

己巳正月二十四日丙午陰雨申正雨止是日有巴里著名畫師志拉者意大里人也約赴跳舞會其家在洛馬街路北第一百六十五號當晚男女老幼三百餘人男子有扮如西印度王者身著紅羽飾以金珠有如印度紅面人者面塗五彩腰圍鵬翅頭戴烏翎足登皮履有如英國元帥者麥西黑人者女子有著埃及服者有著日本繡花衣者有扮如廣東婆者其他奇怪衣服不

天涼屋煖然薪無異味倫敦以夏秋六個月開會因時
熱地涼屋不燒煤而淨是會多由戚友轉約會畢必親
往主家拜訪或送名片一因致謝再為結交入夜微風
冷

二十六日戊申晴法京有男子杜廬者年逾二旬美麗
自喜手足秀好如女子一生喜著中帼家資饒裕服色
率多翻新婦女多有仿製者其人往來街市鮮有知其
為男子者可謂雄而雌者也

二十七日巳酉早大雪未初雪止法京婦女拜客會客

皆有定期。屆期則車馬馳驅。晝夜不絕。竟有一夕往拜
十餘家者。亦有一夕來數十客者。茶酒果品。款待極優。
過期者。概行禁絕。

二十八日庚戌晴。法京僦屋其價甚昂。如四五間陳設
鋪墊。爐竈器皿俱全者。每月須銀二三十兩。入夜大風
頗冷。

二十九日辛亥晴。晚見新聞紙云。英國新造水雷。實以
棉藥。其最大者。受一千五百斤。至小者。受三百斤。又經
名人設法。創而新之。更其名曰魚雷。用時其法。係度敵

船之遠近運以電氣能自行水底以擊之其力甚猛而甚急。

三十日壬子晴有高恩者合眾國包斯頓人也僑居法京生有三女一子大女名蕙麗次女莉宜三女蕃臘子名卓智不獨豔美兼且聰敏各人皆通四五國語言當日未刻延明與桂冬卿至其家有意大里國胡光法國傳業相與晤談于是數國言語悉令其子女代為傳之趣甚。

二月

初一日癸丑晴。近日每食有豌豆扁豆白菜菠菜等。係
暖窖所培者。而鮮蘑尤多。聞城外掘井數十。深皆十餘
尺。周廿餘尺。井口覆石。上下有梯。內種鮮蘑。

初二日甲寅。早大雪。已初沙。邦鼎約飯。肉則牛羊菜只
蘿蔔而已。未初回寓。雪止。

初三日乙卯。陰雨。泰西婦人產後。先以涼水浴身。處女
小兒。每早亦以涼水浴之。

初四日丙辰。早雪。午後細雨。法國有澣手套者。彈染顏
色。整舊如新。價亦頗廉。

初五日丁巳終日陰雨亥初隨志孫雨

欽憲往克洛佛家赴會彼係英國新聞局之採訪使也僑居巴里蒐輯新聞每屆禮拜往倫敦送信一次是夕男女客約有百人互相擁擠履舄交錯座中有善歌者有善彈者彼此倡和極其歡暢子初回寓

初六日戌午晴午正往蒲

欽憲之友高安家少叙座中有合眾國之廊忠水房霍格王模費義巴柏爾佛福斯英國之周安阿立蒂格法國之李嬉李一郝富祖威倭爾得等男女十餘人彼此談飲

甚歡。明思天下五大洲其間生民億兆彼此相距數萬里。聆其言語多佶屈之聲。牙論其嗜好每腥膻之異味。熱帶冰山。歷寒暑之懸絕。火輪鐵棧。極舟車之難通。其異有非意想所能到。然衣服雖詭異而喜則亦喜。憂則亦憂。情無或異。風俗雖不同而好則皆好。惡則皆惡。性實大同。蓋自彼蒼視之則固遐邇一體。天下一家矣。今既奉

命遊歷海外。見所未見。已不虛此一遊。況采風問俗。又得良朋講貫。耳目俱為之一新。則晤言一室。把臂言歡。未非

天假之緣也。此樂何及。此樂何及。爰為之說以記之。申
正回寓。

初七日己未晴。未刻大雪。冷見鄉間幼童搏雪作球。相
距數尺。彼此對擲。以球至大。拋最遠。落地而不碎者為
勝。亦有以雪作人與禽獸各狀。其久曬而不化者為妙。
酉初雪止。仍陰。

初八日庚申陰雨。聞昨日午後巴里城北叟貢地方失
火。焚死者五人。被傷者三十七人。緣泰西有種水礮。暗
藏水內。若敵船誤撞其銅線。雖萬噸鐵船可一轟而成。

蘼粉邇來法國創一種水炸炮力加十倍不須銅線只與微物相擊則立時炸裂當日有人裝載是物未加防範遺其少許于地一人誤踏其上各箱皆著轟碎樓房數大間。

初九日辛酉陰雨是日係西歷三月二十一日為外國禮拜之期各處出售一種樹枝未詳何名葉小而圓枝如柳條而硬土人有送入禮拜堂插于瓶內者乘車者插于馬首騎驢者插于驢首緣耶穌在世屢有靈巧人多敬重之曾于是日乘驢入城居民多以蕉葉而迎是

者曰公鴨。三次者曰母鴨。如蜻蜓之點水。非力巧兼到者。未易辨此。以次數多者為勝。又有于二三百步外斜行放槍于水。其槍子躍起次數。亦以鴨為名。申刻回寓微涼。

十二日甲子晴。近日人皆齋戒。各點心鋪中出售彩畫熟雞卵。又有以糖作卵形者。有以綾緞作西瓜形者。外以彩線裝飾。內實糖果。以及剪刀筆紙等物。上置鳥獸立卧各狀。皆極精巧。統以雞卵名之。聞買是物者。皆少年送贈情人所用。

十三日乙丑大晴見新聞紙云中國

欽差于某日遊萬牲園觀看各種奇怪牲畜頗覺喜悅某等私心竊計必擇其至奇者攜帶少許回國以為記念不意所取者乃獅子糞一瓶也相傳此物帶回以配藥料不知確否云云惜西人不知獅子糞可作蘇合因蘇合香生中毫川谷俗傳乃獅子糞也晚有王子顯來拜坐談許久始去

十四日丙寅晴是日係西歷三月二十六日土人呼為好禮拜五據云耶穌被釘十字架之日各堂奏樂誦經

各色人等皆給假閒遊。午後陰。

十五日丁卯陰。早有法人博庇業者向明索些須中華食物。明以天下所食者無非五穀六畜鹽梅菜蔬等物。惟中土之醬為外洋所少。遂給醬瓢一方。問係何物所造。答以豆麴與鹽。其人拜謝而去。午後復來云。是物既係鹽豆所造。想即鹹紹勾臘也。遂割半方煮以白水。飲之。其味鹹而且苦。未詳何故。祈詳示之。明復告以與肉腥菜蔬調和其味自甘而不苦。乃去。夫飲食之道烹調貴得其宜。方適於口。矧火候之遲速調劑之多寡。尤非

膠柱者所得越俎而代使執一以求之勢必食古不化矣。聞數年前英國以茶葉為貴，每值新年佳節，或遇慶賀之期，方食少許，乃某年正月，愛爾蘭人買得茶葉二兩，以滾水熬之許久，將汁傾之于地，而食其葉，可謂吐其精華而取其糟粕矣。所謂紹勾臘係一種豆糕，造以靠勾樹子，靠勾樹出于西印度，與南阿美利加食時煮以滾水，加以白糖，其味微苦，其色紅黃。

十六日戊辰晴，未刻陰。是日為外國禮拜之期，又值耶穌復甦之日，街市男女往來不絕，各禮拜堂皆開中門。